

PFAFF®



expression™ line

Compruebe su potencial

IDTA™ Arrastre uniforme del tejido
-desde arriba y desde abajo -

Compruebe su potencial

y viva una nueva experiencia en la costura y en el patchwork

Si busca inspiración, costura de calidad de forma sencilla y rápida, y moderna tecnología, la encontrará, sin duda, en las nuevas máquinas de coser expression^{line} de PFAFF®.

Todo lo que tiene que hacer es ver su nuevo diseño para comprender que es el sueño de cualquier amante de la costura. Con su origen y tradición alemanas, forman parte de la nueva generación de máquinas de coser de PFAFF®. Prepárese a disfrutar de lo que el nombre de PFAFF® significa.

Espaciosa. La superficie de costura más generosa y el brazo libre más largo facilitan la costura de cualquier proyecto de gran tamaño.

Brillante. El área de costura está perfectamente iluminada y su nítida pantalla gráfica le facilita la costura para conseguir unos resultados óptimos.

Precisa. El original sistema de Doble Arrastre IDT™ integrado le garantiza el arrastre del tejido de forma uniforme tanto por la parte de arriba del tejido como desde abajo. Una selección única de puntadas de gran calidad de 9 mm le inspiraran nuevas ideas.

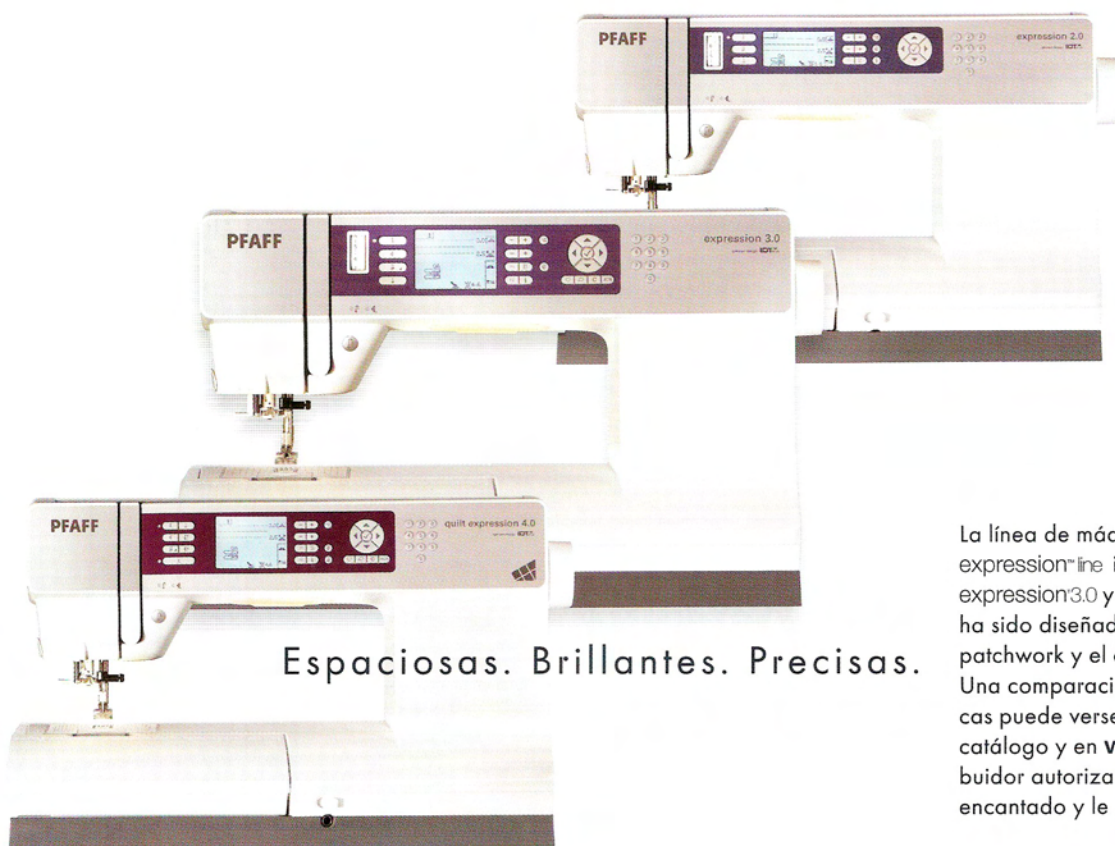
Tres modelos, cada uno con sus excepcionales características, le están esperando para que **Descubra el excitante mundo de la costura con PFAFF**

Con una sola pulsación, todo se hace realidad.



PFAFF

expression™ line



2.0

3.0

4.0

Espaciosas. Brillantes. Precisas.

La línea de máquinas de coser PFAFF® expression™ line incluye la expression™ 2.0, la expression™ 3.0 y la quilt expression™ 4.0, que ha sido diseñada para los amantes del patchwork y el acolchado.

Una comparación de todas las características puede verse en la última página de este catálogo y en www.pfaff.com. Su distribuidor autorizado de PFAFF® le informará encantado y le hará una demostración.

www.pfaff.com



Compruebe el lujo de crear su propio estilo

Crear su propia moda es una forma de exclusividad. Tejidos sofisticados y elementos imaginativos requieren una perfección hasta en el último detalle.

La nueva gama de máquinas expression[™] line de PFAFF® está diseñada para conseguirlo.

▶ Encienda la máquina de coser PFAFF® expression[™] y vea todo su potencial ...

Dos luces iluminan todo el área de trabajo sin sombras.

Observe todas las puntadas **utilitarias y decorativas** presentadas en la tapa frontal - encontrará todo con lo que ha soñado.

Utilice los **botones de selección directa** para seleccionar la puntada que desee. La **pantalla gráfica iluminada** muestra la puntada que ha seleccionado a tamaño real y con los ajustes recomendados. Cada ajuste puede modificarse y guardarse en la **memoria** permanente de la máquina para un uso posterior (modelo 3.0 y 4.0 solamente).

Las máquinas de coser PFAFF® expression[™] le ofrecen el **remate automático** al comienzo y al final de cada puntada para una terminación más rápida y profesional.

▶ Descubra la perfección de los ojales...

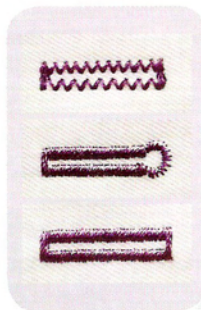
Resultados perfectos incluyen unos ojales perfectos - y están garantizados - cuando se utiliza el prensatelas **Sensomatic**. Los dos lados del ojal se cosen en la misma dirección asegurando así una terminación perfecta y profesional ¡además de ojales idénticos cada vez!

▶ Exclusivos detalles en sus prendas...

Sumérjase en la fascinante gama de puntadas **de 9 mm de alta calidad de PFAFF®**. Utilice estas puntadas para crear adornos únicos. **Modifique puntadas, invírtalas y combínelas** - creará puntadas completamente nuevas. **Guarde** sus ideas en una de las memorias de la máquina y cosa la **secuencia** completa cuando lo desee (modelo 3.0 y 4.0).

▶ Y un sin fin de funciones comunes en los tres modelos que le dejarán fascinado.

37 Posiciones de aguja, Función de Tapering, Alfabetos (modelos 3.0 y 4.0), Placa de Aguja Extra Grande con marcas a ambos lados y mucho, mucho más....



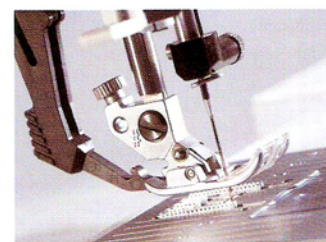
IDTM™

El original - ¡solo en PFAFF® desde hace más de 40 años!

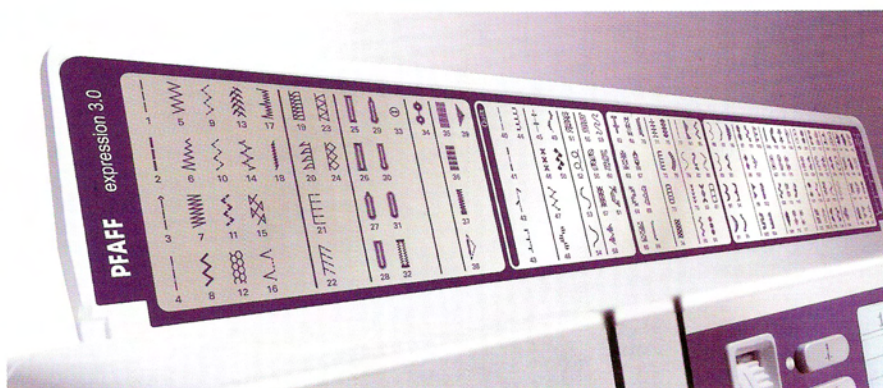
¡Lo último en unión perfecta de telas!

Arrastre completamente uniforme desde arriba y desde abajo del tejido.

Todo queda en su sitio cuando se utilizan tejidos finos o varias capas de telas. Tejidos estampados con rayas siempre encajan. Los bloques del quilt y la unión de piezas siempre es perfecta en cada proyecto de patchwork.

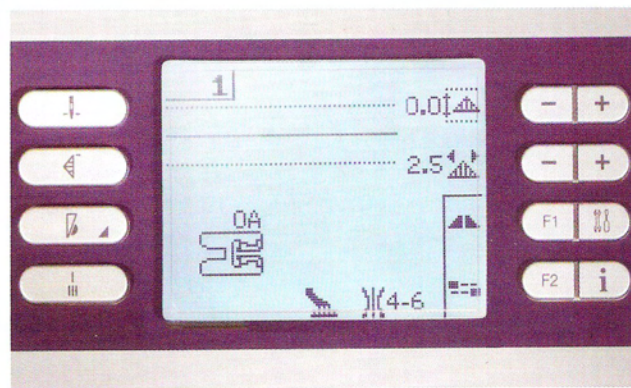


Amplia gama de puntadas



Seleccione una de las maravillosas puntadas, alfabetos (solo 3.0 y 4.0) y ojales.

Pantalla gráfica iluminada



Toda la información en un momento - nítido y claro

Compruebe como cada detalle refleja su personalidad

La increíble quilt expression™ 4.0 de PFAFF le llevará a un exclusivo mundo de color, ideas creativas y posibilidades ilimitadas. Hay mucho que descubrir...

Encienda su máquina y compruebe las características y funciones que le ofrece.

Todo está preparado al encender su nueva quilt expression 4.0

Además del increíble espacio entre la aguja y la máquina de **25 cms** este modelo incluye la fantástica **Palanca de rodilla** que le permite mantener ambas manos en el proyecto mientras cose.

El prensatelas se eleva hasta la posición más alta como por arte de magia. Verá entonces el enorme espacio para la colocación de tejidos gruesos o varias capas de tela - perfecto para los quilts.

Precisión es lo que las quilters quieren...

El original IDT™ - descubierto por PFAFF® - arrastra las capas de telas de forma uniforme desde arriba y desde abajo.

El Sensor de canilla le avisa cuando la canilla está a punto de acabarse.

La función de **Aguja arriba/abajo** mantiene la aguja dentro del tejido para que pueda girar la tela sin moverse del sitio.

La PFAFF® quilt expression™ 4.0 le ofrece además la función de **Remate automático** al comienzo y al final de cada puntada **cortando** además **el hilo superior y el inferior de la canilla**.

El Patchwork y el Acolchado nunca han sido tan creativos...

Compruebe la amplia gama de puntadas **utilitarias y decorativas** que se muestran en la tapa frontal de su máquina. Le encantará la gran selección de originales **puntadas de acolchado**, con apariencia de hechas a mano y las **apuntadas de acolchado antiguas**, solamente ofrecidas por PFAFF®.

Sumerjase en la **fascinante selección de puntadas de alta calidad de 9 mm de PFAFF®** - decoración únicas, resultados perfectos.

Modifique puntadas con la Función de Espejo. Combínelas obteniendo nuevas puntadas que aparecen delante de sus ojos.

Guarde sus creaciones en una de las memorias de la máquina y cosa la secuencia completa en un solo paso.

El quilt muestra su nombre. Es su propia creación. La PFAFF® quilt expression™ 4.0 está lista para volver a convertir su idea en una realidad.

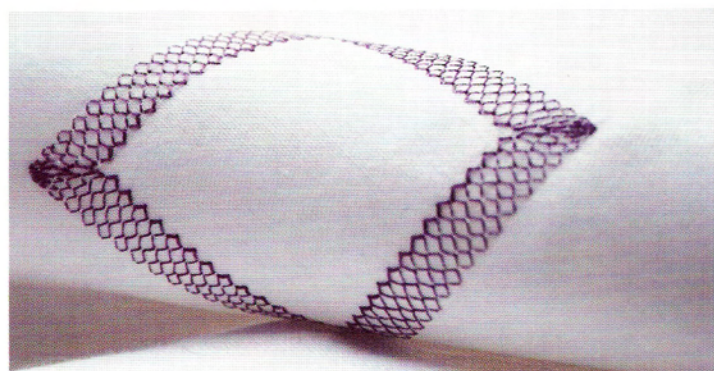
Baje los dientes de arrastre desde la parte frontal de la máquina, seleccione uno de los dos **Modos de Movimiento Libre** y mueva el tejido a medida que crea su propio patrón de puntadas en el tejido.

Paso a paso el quilt se convierte en una pieza única.

Termine su creación con una etiqueta con su nombre en uno de los **3 tipos de letras** incluidos.



Efectos fantásticos con la función Tapering Bonita costura de movimiento libre



Aumente o disminuya el ancho de las puntadas de forma gradual



Coloque el prensatelas en la posición de movimiento libre y va puede comenzar.

Compruebe el potencial que le ofrecen las expression™ line de PFAFF®

Hay tres modelos de la línea PFAFF® expression™ line, todas ellas con interesantes funciones y accesorios. Compare las tres y visite su distribuidor PFAFF® para decidir cuál es la mejor para usted.

www.pfaff.com

El original sistema de Doble Arrastre IDT™ – creado por PFAFF®! Arrastre uniforme de la tela desde arriba y desde abajo

Gran superficie de costura. El área de de costura a la derecha de la aguja es super grande para proyectos de gran tamaño.

Amplia gama de bonitas puntadas, incluidas puntadas utilitarias, ojales, puntadas decorativas de 9 mm, punto de cruz, puntadas de dobladillo y puntadas para acolchar.

Diseño alemán innovador. Fabricada para que la costura sea fácil con resultados profesionales.

Dos luces. Luces brillantes que iluminan todo el área de trabajo sin producir sombras.

Pantalla gráfica iluminada. Nítida, intuitiva, muestra la puntada a tamaño real con los ajustes recomendados y toda la información.

Costura de movimiento libre. Para un acolchado fácil, cómodo y muy bonito.

Dial externo para descenso de dientes de arrastre. Colocado en el frontal de la máquina para mayor comodidad. Ideal para pespunteado, bordado con movimiento libre o zurcido.

Elevación extra del prensatelas. El prensatelas le eleva hasta la posición más alta para que la colocación de tejidos gruesos o varias capas de tela debajo del prensatelas sea muy sencilla.

Posición de la puntada. Es posible cambiar la posición de la aguja en todas las puntadas.

Fácil selección de la puntada. Fácil y rápido gracias a los Botones de Selección Directa.

Remate automático de la puntada. Tanto al principio como al final de la puntada, para una terminación perfecta.

Aguja arriba/abajo. Pulse un botón para dejar la aguja dentro del tejido y poder girar la tela sin perder la posición, muy útil para el apliqué y otras técnicas.

Ajuste de la velocidad. La velocidad de costura se puede ajustar para la realización de técnicas especiales o costura con hilos especiales.

Función de espejo. Invierta de forma vertical y horizontal para tener más posibilidades creativas.

Botón de información. Simplemente pulse el botón de información y podrá ver las recomendaciones de costura en la pantalla.

37 posiciones de aguja. Posición ajustable de la aguja para una costura más precisa. Perfecto para acolchar o coser cremalleras.

Enhebrador de aguja incorporado. Fácil enhebrado de la aguja.

Gran placa de aguja. Con marcas a la derecha y la izquierda para guiar con facilidad la costura.

Prensatelas para ojales automáticos Sensormatic. El exclusivo prensatelas de ojales Sensormatic le garantiza unos resultados profesionales en cualquier tipo de tejido. Los dos lados se cosen en la misma dirección para garantizar su calidad. Ojales iguales cada vez.

Secuencia de puntadas y memorias. Combine y guarde las puntadas o letras en una memoria - cósalas en un solo paso tantas veces como quiera.

Ajustes personales. Modifique los ajustes de una puntada en la forma que desee. Guarde está puntada modificada en una memoria personal.

Funciones programables. Las funciones de Stop, Remate y otras pueden ser programadas en una secuencia de puntadas.

Alfabeto de costura incluido. Añada un toque personal con el alfabeto incluido.

Función Tapering en todas la puntadas decorativas de 9 mm. Aumente o disminuya gradualmente el ancho tanto al principio como al final de cada puntada. Seleccione diferentes ángulos para obtener más oportunidades creativas.

Programa de aguja doble. Ajuste automático del ancho de la aguja evitando roturas no deseadas.

Seguridad del ancho de la aguja. Limita el ancho de la puntada para la puntada recta cuando se utilizan la placa de agujas para pespunte recto evitando la rotura de la misma.

Comienzo de puntada. ¡Vuelve instantaneamente al comienzo de la puntada o la secuencia seleccionadas.

Corta hilos. Corta de forma automática el hilo superior y el inferior. También en los ojales. Esta función se puede programar.

Elevación automática del prensatelas. Eleva el prensatelas de forma instantanea cuando se activa la función de aguja arriba/abajo, al finalizar una puntada, o después de un corte de hilo automático.

Tensión del hilo electrónica. Hace más simple la costura. De forma automática se ajusta electrónicamente para diferentes puntadas y técnicas de costura.

Palanca de rodilla electrónica. Eleva el prenstelas con un rápido movimiento de la rodilla.

Sensor del hilo de la canilla. Le avisa cuando el hilo de la canilla está a punto de acabarse.

